

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** 20 (1993)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** ASS-Info

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

71. Auslandschweizer-Kongress

## Der Dialog muss weitergehen

**Über 500 Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer haben am diesjährigen Kongress ihre Beziehungen zu den offiziellen Vertretungen analysiert.**

In einem offenen Dialog haben die Teilnehmenden im Kongresszentrum von Montreux Fragen, Kritik, Lob und Wünsche auf den Tisch gelegt. Aus dem Munde von

Experten hörten sie, was Botschaften und Konsulate leisten können und was nicht. Oft wurde dabei auf private Institutionen verwiesen, die das Angebot der Vertretungen komplettieren.

In den Schlussfolgerungen kam zuerst die mehrheitliche Zufriedenheit mit der Arbeit der Vertretungen zum Ausdruck. Dem stehen jedoch gewisse Mängel gegenüber – vor allem im Bereich der Information –, die nun zu Papier gebracht werden, um das Gespräch weiterführen und konkrete Beschlüsse fordern zu können.

Zum Schluss der Plenarversammlung bekräftigte Bundesrat Flavio Cotti den Anwesenden, die Anliegen der Fünften Schweiz ernst zu nehmen und so weit als möglich in die Arbeit seines De-

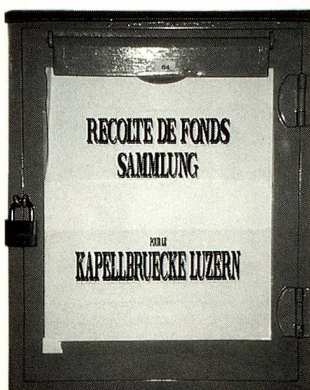
partements einfließen zu lassen. Damit wurde bestätigt, dass die Vertreter des EDA die vorher diskutierten Punkte mit offenen Ohren entgegengenommen hatten und auch ihrerseits bereit sind, den Dialog weiterzupflegen.

Mit einem ökumenischen Gottesdienst und einem Ausflug auf dem Genfersee wurde der 71. Auslandschweizer-Kongress beschlossen. Der 72. wird vom 19.–21. August 1994 in Lenzerheide/Valbella stattfinden.

**RL**

### Freiwillige AHV

*Unmittelbar vor dem Kongress war bekannt geworden, dass der Bundesrat im Zuge der Sanierung der Bundesfinanzen die Aufhebung der freiwilligen AHV/IV ins Auge fasst. Sowohl der Auslandschweizererrat als auch der Kongress haben einstimmig gegen diesen Entscheid protestiert.*



**Die Kongressteilnehmerinnen und -teilnehmer sammelten rund 6000 Franken für die niedergebrannte Luzerner Kapellbrücke.**

Sitzung des Auslandschweizererrates

## Ganz im Zeichen der Neuwahlen

**An seiner Herbstsitzung hat sich der neugewählte Auslandschweizererrat (ASR) konstituiert und anstehenden Sachgeschäften gewidmet.**

Erstmals in seiner 76jährigen Geschichte ist der ASR gleichzeitig weltweit erneuert worden. Mit der Ausschreibung in der «Schweizer Revue» hat das Wahlprozedere im letzten Herbst begonnen. Die Zahl der Auslandsitze ist um 8 auf 128 erhöht worden. Erfreulicherweise ist der Frauenanteil im Rat von 14 auf 22 Prozent gestiegen. Nach der Kenntnisnahme der Wahlergebnisse

im Ausland wählte der Rat die rund 30 Inlandmitglieder.

Ebenfalls für vier Jahre gewählt wurde dann der Vorstand unter der Leitung von Jean-Jacques Cevey. Mit beratender Stimme nimmt ab

sofort Roselyne Crausaz, Vizepräsidentin der Neuen Helvetischen Gesellschaft, an den Vorstandssitzungen teil.

Zu den Sachgeschäften der Sitzung gehörten die Revision des ASO-Stiftungsre-

glementes, Korrespondenzstimmrecht/Information, Arbeitslosenversicherung sowie Auslandschweizerplatz (wir kommen darauf zurück). Ferner anerkannte der Rat drei neue Schweizervereine in Avrecourt (Frankreich), Memleben (Deutschland) und Rojas (Spanien).

**RL**

### Neujahrs- und Osterskilager

**27.12.93–5.1.94  
in Splügen/GR**

**1.–10.4.94 in Grimentz/VS**  
Frühjahrsskifahren verspricht viel Sonne und gute Schneesverhältnisse! Interessierte 15–25jährige melden sich möglichst schnell beim Auslandschweizer-Sekretariat Jugenddienst  
Alpenstrasse 26  
CH-3000 Bern 16

**Jean-Jacques Cevey, Präsident der Auslandschweizer-Organisation.**  
(Fotos: ASS)

